

BAI

NIAN

DIAN

CANG

# 外国散文百年精华

waiguosanwenbainianjinghua

曲  
大



人民文学出版社

waiguosanwenbainianjinghua

# 外国散文百年精华

百年  
典藏



(京)新登字002号

图书在版编目(CIP)数据

外国散文百年精华/丛培香,刘会军,陶良华选编.  
-北京:人民文学出版社,2004.5  
(百年典藏)  
ISBN 7-02-004512-X

I. 外… II. ①丛…②刘…③陶… III. 散文 -  
作品集 - 外国 - 现代 IV. I16

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 018788 号

责任印制:张文芳

外国散文百年精华

Wai Guo San Wen Bai Nian Jing Hua

丛培香 刘会军 陶良华 选编

人民文学出版社出版

<http://www.rw-cn.com>

北京市朝内大街 166 号 邮编:100705

北京新魏印刷厂印刷 新华书店经销

字数 508 千字 开本 880×1230 毫米 1/32 印张 22.625 插页 2  
2001 年 1 月 北京第 1 版 2004 年 5 月第 1 次印刷

印数 1-20000

ISBN 7-02-004512-X/1·3437

定价 34.00 元

## 新版说明

自一九九九年出版《中华散文百年精华》之后，我社又陆续出版了中国游记、杂文、诗歌、短篇小说、中篇小说、文学评论，以及外国散文、诗歌、短篇小说、中篇小说的百年精选本，共 11 种。所选作品比较全面地反映了二十世纪一百年间中外文学发展的概况和取得的成就，是供广大文学爱好者阅读和鉴赏、供文学工作者研究和借鉴的一套较为完整系统的作品精选本，一直受到广大读者的喜爱和好评。

由于这 11 种选本是在五年时间里陆续出版，每种图书的名称不尽统一，封面设计也缺少整体感。应广大读者的要求，现在我们对其进行统一装帧重新出版，并冠名为“百年典藏”丛书。相信一定会受到更多读者的欢迎。

人民文学出版社编辑部

2004 年 4 月

## 出版说明

这是一部近百年来外国散文名家名作精选集。这个集子与本社已出版的《中华散文百年精华》，是一对相媲美的“姊妹集”。外国散文，历史悠久，佳作浩如烟海。尤其是二十世纪前期，随着社会和科技的演进，外国散文创作更加繁荣。这个集子的出版，旨在把近百年来外国散文创作的新成就和新面貌绍介给我国的读者，以便在新的历史时期，加强同世界人民文化思想的沟通，拓宽人们的视野，汲取更多有益的精神营养，促进文学事业的发展。

在广阔而丰富的外国散文天地中，我们精选了四十一个国家一百三十位作家的百多篇佳作。这些作品，有的长于抒情，有的侧重叙事，在思想的解放、艺术的创新和风格的多样等方面，都很值得学习和研究。作为世界散文大国的中国读者，如能手捧一卷外国的散文珍品，会顿觉耳目一新，心旷神怡，并对于世界散文的认知，上升到一个新的境界。

虽选编精心，因水平所限，不足之处，仍属难免，敬请读者批评指教。

人民文学出版社编辑部

2000年11月

# 目 录

斯林·勃日罕

卡尔·施密特

西斯

萨尔曼·丘大

莫扎特

罗宾

海因里希·施密特

亨利·德·拉·图尔

雷纳德·尼莫耶

英 国

## 赫德逊

林鸟 ..... 1

## 萧伯纳

贝多芬百年祭 ..... 5

## 阿尔弗雷德·加德纳

论雨伞道德 ..... 11

旅伴 ..... 15

## 高尔斯华绥

远处的青山 ..... 19

## 罗素

论老之将至 ..... 23

## 比尔博姆

送行 ..... 27

## 丘吉尔

我与绘画的缘分 ..... 32

## 爱德华·福斯特

我的林园 ..... 37

罗伯特·林德

- 无知的乐趣 ..... 41  
钱匣 ..... 46

大卫·劳伦斯

- 性与美 ..... 53  
鸟啼 ..... 59

普里斯特利

- 论无所事事 ..... 64  
谈男人的挥霍 ..... 68

乔治·奥威尔

- 射象 ..... 73

法 国

法朗士

- 塞纳河岸的早晨 ..... 81

奥杜

- 未婚妻 ..... 83

列那尔

- 一个树木的家庭 ..... 88

罗曼·罗兰

- 论创造 ..... 90

纪德

- 沙漠 ..... 93

加布里埃尔·西多尼·科莱特

- 松鼠 ..... 96  
最后的炉火 ..... 100

蓬热

- 蜗牛 ..... 105

水 ..... 107

### 加缪

蒂巴萨的婚礼 ..... 109

## 德 国

### 霍普特曼

上学的第一天 ..... 116

### 黑塞

童年轶事 ..... 119

论年龄 ..... 138

### 图霍尔斯基

向情人坦白 ..... 142

### 魏斯

告别 ..... 146

### 伯尔

优哉游哉 ..... 150

## 俄 罗 斯

### 高尔基

海燕 ..... 153

鹰之歌 ..... 154

### 蒲宁

静 ..... 161

秋 ..... 167

### 普里什文

林中小溪 ..... 174

巴乌斯托夫斯基

黄光 ..... 179

邦达列夫

白草 ..... 188

政治家之夜 ..... 193

库兰诺夫

燕子的目光 ..... 199

拉斯普京

贝加尔湖啊, 贝加尔湖 ..... 206

柯热夫尼科夫

气球 ..... 215

意大利

邓南遮

夜莺之歌 ..... 218

莫拉维亚

阿克拉人的服饰 ..... 220

瑞典

拉格尔克维斯特

父亲与我 ..... 227

丹麦

布兰代斯

人生 ..... 232

## 波 兰

### 普鲁斯

影子 ..... 236

### 伊瓦什凯维奇

草莓 ..... 240

夜宿山中 ..... 242

## 捷 克

### 恰佩克

田园诗情 ..... 248

## 奥 地 利

### 茨韦格

世间最美的坟墓 ..... 250

从罗丹得到的启示 ..... 252

### 卡夫卡

乡村大道上的孩子们 ..... 255

## 南 斯 拉 夫

### 沃兰茨

铃兰花 ..... 259

## 阿尔巴尼亚

### 米吉安尼

樱桃 ..... 264

## 兰 叶 保加利亚

## 埃林·彼林

- 孤独的树 ..... 268

## 美 国

## 戴可

- 一撮黏土 ..... 270

## 克罗瑟斯

- 人人想当别人 ..... 274

## 罗根·史密斯

- 玫瑰树 ..... 278

## 德莱塞

- 我的梦中城市 ..... 281

## 爱因斯坦

- 信仰自白 ..... 285

## 海伦·凯勒

- 给我三天视力 ..... 287

## 门肯

- 女性的智慧 ..... 298

## 范隆

- 《宽容》序 ..... 307

## 莫利

- 门 ..... 313

## 赛珍珠

- 中国之美 ..... 316

## 瑟伯

- 床倒下来的那个夜晚 ..... 327

<b>海明威</b>	
不散的筵席 .....	332
<b>埃尔文·怀特</b>	
大海和吹拂着的风 .....	336
<b>纳博科夫</b>	
精灵 .....	341
<b>托马斯·沃尔夫</b>	
远和近 .....	345
<b>斯坦贝克</b>	
巨人树 .....	349
<b>休斯</b>	
拯救 .....	351
<b>罗斯滕</b>	
父亲 .....	354
<b>布莱德伯里</b>	
奶奶 .....	360
<b>阿西摩夫</b>	
金属史话 .....	366
<b>布赫瓦尔德</b>	
旅游者的祈祷 .....	379
<b>马丁·路德·金</b>	
我有一个梦想 .....	382
<b>厄普代克</b>	
破产者 .....	387
<b>迪迪昂</b>	
与荒诞结婚 .....	391

博伊尔斯

- 永不道别 ..... 396

加拿大

李科克

- 我们是怎样过母亲节的 ..... 399

- 怎样发大财 ..... 403

麦克伦南

- 伐木抒怀 ..... 409

莫瓦特

- 雪 ..... 416

墨西哥

玛丽娅·恩里凯达

- 郁金香 ..... 424

帕斯

- 窗外 ..... 431

尼加拉瓜

达里奥

- 笑声 ..... 435

哥伦比亚

加西亚·马尔克斯

- 我的回忆：拜访教皇 ..... 437

## 本 日 秘 鲁

## 里贝罗

知识尘埃 ..... 443

## 智 利

## 米斯特拉尔

歌声 ..... 449

## 聂鲁达

归来的温馨 ..... 451

## 阿根廷

## 博尔赫斯

匕首 ..... 454

## 乌拉圭

## 罗多

航船 ..... 456

## 巴西

## 斯密特

上帝睡着了 ..... 459

## 波多黎各

## 贡萨莱斯

铅盒里的秘密 ..... 462

## 日本

国木田独歩

武藏野 ..... 469

島崎藤村

三位来客 ..... 493

长谷川如是闲

岁首 ..... 498

志贺直哉

兔子 ..... 500

石川啄木

旷野 ..... 504

室生犀星

日本的庭园 ..... 509

芥川龙之介

女体 ..... 513

宮城道雄

音的世界 ..... 515

井伏鱒二

鲤鱼 ..... 521

川端康成

我的伊豆 ..... 526

花未眠 ..... 528

井上靖

春将至 ..... 532

东山魁夷

一片树叶 ..... 537

听泉	540
<b>田宫虎彦</b>	
母子别	543
<b>阿川弘之</b>	
赏红叶	546
<b>三浦哲郎</b>	
母亲的消息	550
<b>立松和平</b>	
山恋	555
<b>井上章一</b>	
书斋：藏污纳垢的场所	559
<b>芥川比吕志</b>	
父亲的形象	564
<b>印 度</b>	
<b>泰戈尔</b>	
孟加拉风光·西来达	571
黄昏和黎明	572
<b>阿罗宾诺</b>	
人：一种无常的存在	574
<b>贾瓦赫拉尔·尼赫鲁</b>	
光辉逝去	577
<b>辛赫</b>	
废墟	581
<b>巴山德</b>	
人的创造力	589

黎巴嫩

纪伯伦

- 在寺院门口 ..... 592  
壳与核 ..... 596

努埃曼

- 人生之秋 ..... 600

以色列

格罗斯曼

- 人像一根麦秸 ..... 605

科威特

纳素夫

- 但愿夫妻不再陌生 ..... 615

伊朗

尤素福·埃特萨米

- 雨珠·露珠·泪珠 ..... 621

阿富汗

乌尔法特

- 两个农夫 ..... 623

巴基斯坦

唐维

- 妻子的亲戚 ..... 625